



السلطة الوطنية الفلسطينية

وزارة الداخلية والأمن الوطني

الإدارة العامة للشؤون العامة والمنظمات الغير حكومية

إستمارة تحديث بيانات مؤسسة أجنبية
INGO information update form

(نرجو تعبئة حقول المعلومات الواردة في الاستمارة بدقة ووضوح وباللغة العربية)

Please fill accurate and clear information and in Arabic language

1- البيانات التعريفية :

مؤسسة سي أتش أف الدولية		INGO اسم المؤسسة (عربي) :			
CHF International		INGO اسم المؤسسة (انجليزي) :			
1952		سنة التأسيس في بلد المنشأ : Establishing day in country of origin			
CHF International 8601 Georgia Avenue Suite 800 Silver Spring, MD 20910 USA		عنوان المؤسسة في بلد المنشأ : Address of INGO in county of origin			
غزة- الطابق الثالث - عمارة أبو القمصان - شارع عز الدين القسام		عنوان المؤسسة أو فرعها في غزة: Address of INGO in Gaza			
لا يوجد	ص.ب Mail Box	08-2884704	رقم الفاكس: Fax Number	08-2884706 08-2884707 08-2884708	رقم الهاتف: Phone number
www.globalcommunities.ps		الموقع الإلكتروني الرسمي: INGO Website		البريد الإلكتروني المعتمد للمراسلة: info@globalcommunities.ps	
592200116		رقم الجوال: mobile #	عاطف شحدة عودة		إسم مدير فرع المؤسسة بغزة: Head of Gaza Office Name
حسابات المؤسسة البنكية :: INGO bank accounts:					
غزة - الرمال	الفرع: Branch	100122	رقم الحساب: account #	البنك العربي	Bank البنك
غزة - الرمال	الفرع: Branch	0250071948	رقم الحساب: account #	بنك القاهرة عمان	Bank البنك
غزة - الرمال	الفرع: Branch	27140	رقم الحساب: account #	بنك فلسطين المحدود	Bank البنك

غزة - الرمال	الفرع: Branch	021245000	رقم الحساب: account #	بنك الاسكان والتمويل	Bank البنك:
2010/03/28	تاريخ التسجيل Registration Date	8174	رقم الترخيص Registration Number	قطاع غزة- غزة	جهة التسجيل Registration
<p align="center">Brief about the INGO نبذة مختصرة عن الجمعية :</p> <p>مؤسسة ال CHF الدولية هي مؤسسة دولية غير ربحية مقرها الرئيس في الولايات المتحدة الأمريكية عاملة منذ العام 1952. بدأت مؤسسة CHF الدولية عملها في الضفة الغربية وقطاع غزة منذ العام 1995، حيث نفذت وما زالت تتولى تنفيذ العديد من المشاريع في مجالات الإقراض وتنمية وتطوير المجتمع ودعم البلديات و تطوير قدراتها وخلق فرص العمل وتوزيع الغذاء للأسر الفقيرة. حيث تسعى مؤسسة ال CHF الدولية لأن تكون حافزا لإحداث تغيير إيجابي دائم الأثر في حياة السكان متوسطي ومنخفضي الدخل ومساعدتهم في تحسين ظروفهم الاقتصادية والاجتماعية والبيئية من أجل الوصول إلى عالم أفضل.</p>					

2- أسماء أعضاء الهيئة الإدارية للمؤسسة في بلد المنشأ:

Board Member names in country of Origin

م	الإسم Name	الصفة Title	العنوان Address
1	دافيد ويس	رئيس	1. 8601 جورجيا افنيو، جناح 800، سيلفر سبرينغ، ام دي، 20910، الولايات المتحدة الأمريكية.
2	كاورلين بلاكلي	عضو	1. 8601 جورجيا افنيو، جناح 800، سيلفر سبرينغ، ام دي، 20910، الولايات المتحدة الأمريكية.
3	ريتشارد سيليست	عضو	1. 8601 جورجيا افنيو، جناح 800، سيلفر سبرينغ، ام دي، 20910، الولايات المتحدة الأمريكية.
4	وليام لين	عضو	1. 8601 جورجيا افنيو، جناح 800، سيلفر سبرينغ، ام دي، 20910، الولايات المتحدة الأمريكية.
5	ويندي تشامبرلين	عضو	2. 8601 جورجيا افنيو، جناح 800، سيلفر سبرينغ، ام دي، 20910، الولايات المتحدة الأمريكية.
6	روبرت موسباشر	عضو	1. 8601 جورجيا افنيو، جناح 800، سيلفر سبرينغ، ام دي، 20910، الولايات المتحدة الأمريكية.
7	بيتر فويكي	عضو	1. 8601 جورجيا افنيو، جناح 800، سيلفر سبرينغ، ام دي، 20910، الولايات المتحدة الأمريكية.
8	لوري فيتز بجادو	عضو	1. 8601 جورجيا افنيو، جناح 800، سيلفر سبرينغ، ام دي، 20910، الولايات المتحدة الأمريكية.

9	وليام ستايسي رودس	عضو	1. 8601 جورجيا افنيو، جناح 800، سيلفر سبرينغ، ام دي، 20910، الولايات المتحدة الامريكية.
---	-------------------	-----	---

3- أسماء أعضاء الهيئة الإدارية لفرع المؤسسة بغزة :

Board Member names in Gaza

م	الاسم Name	الصفة Title	رقم # ID الهوية	الهاتف/الجوال Mobile #	Email الايميل Address	العنوان Address
1	لا يوجد					

4- فروع أخرى للمؤسسة في الأراضي الفلسطينية :

Other Branches in oPt

العنوان Address	نوعية العمل Nature of work	الفرع Branch
مكتب القدس: بناية أبو رميلة، الشقة رقم 3، شارع شجرة الدر، بيت حنينا. ص ب: 25122 القدس 97300 +هاتف: 97225855827 • info@globalcommunities.ps • www.globalcommunities.ps • www.globalcommunities.org	توفير الدعم الفني، والإداري والمالي واللوجستي لكافة المشاريع والبرامج	القدس
مكتب رام الله: بناية VIP 3، شارع توفيق زياد، البالوع – مدينة البيرة، فلسطين، هاتف رقم: +97222413616 فاكس رقم: +97222413614	توفير الدعم الفني، والإداري والمالي واللوجستي لكافة المشاريع والبرامج	رام الله
عمارة جودي أبو سنييه، شارع عين سارة الخليل – فلسطين تلفون: 00972 2 2296970 فاكس: 00972 2 2296971	تنفيذ المشاريع في مناطق الجنوب	الخليل
عمارة ترست – شارع عمان نابلس – فلسطين تلفون: 00972 9 2379537 /8 فاكس: 00972 9 2379539	تنفيذ المشاريع في مناطق الشمال	نابلس
غزة- الطابق الثالث – عمارة أبو القمصان 08-2828320 – شارع عز الدين القسام	إقراض صغير	غزة

5- النشاطات والبرامج التي نفذتها وتنفذها المؤسسة العام الحالي: (يرفق في كشف منفصل وفق النموذج التالي)
Activities and projects implemented by INGO this year (attach detailed information based on the form below)

منطقة التنفيذ Targeted area	الفئة المستهدفة Targeted group	الشركاء Partners	تاريخ الانتهاء Ending date	عدد المستفيدين BNF number	تاريخ البدء Starting Date	قيمة المصاريف الإدارية Administrative Costs	مصادر التمويل Donor	قيمة المشروع Project Volume	اسم المشروع Project title	م
قطاع غزة	الأسر المهمشة من غير اللاجئين	UN- WFP	30/09/2014	95,000	01/10/2013	\$248,870	UN WFP	\$7,920,000	FSP	1
قطاع غزة	الأفراد	USAID	30/09/2014	274,470	01/08/2014	\$189,339	USAID	\$1,854,445	LGI	2
قطاع غزة	الأفراد	البنوك المحلية	30/9/2014	1184	1/10/2013	\$773,916	CHF	\$4,512,373	Ryada	3

6- برامج عملكم للمرحلة القادمة - خلال العام القادم) (يرفق في كشف منفصل وفق النموذج التالي)
Forecasted projects in the coming year (attach detailed information based on the form below)

منطقة التنفيذ Targeted area	الفئة المستهدفة Targeted group	الشركاء Partners	تاريخ الانتهاء End date	العدد المتوقع المستفيدين Expected BNF number	تاريخ البدء Starting date	القيمة المتوقعة المصاريف الإدارية Expected Administrative Costs	مصادر التمويل donor	القيمة المتوقعة للمشروع Expected volume	اسم المشروع Project title	م
قطاع غزة	الأسر المهمشة من غير اللاجئين	WFP	30/06/2015	95,000	1/10/2014	\$247,020	UN	\$6,380,000	FSP	1
قطاع غزة	المجتمع المحلي	USAID	30/09/2015	322,036	1/10/2014	\$87,287	USAID	\$854,921	LGI	2
قطاع غزة	الأفراد	UN-OCHA	13/10/2014	66,150	1/10/2014	\$29,028	UN OCAH	\$414,679	ERF	3
قطاع غزة	الأفراد	البنوك المحلية	30/9/2015	1000	1/10/2014	\$800,000	CHF	\$4,000,000	Ryada	4

7- الجهات المحلية والأجنبية التي تنسق معها المؤسسة :

Demotic and international coordination entities of the INGO

نشاطاتها Activities	عنوانها Address	صفتها description	اسم الجهة Entity name	م
تمويل البرامج والمشاريع التنموية والإنسانية	القدس- مامبلا	الممول	USAID	1
تمويل برنامج الغذاء العالمي	القدس بيت حانينا	الممول	United Nation- WFP	2
تمويل البرامج والمشاريع التنموية والإنسانية	رام الله	الممول	United Nation- OCHA	3

8 - أهم المعوقات التي تواجه عمل المؤسسة :

Main obstacles faced by the INGO

لا يوجد أي معوقات تواجه عمل المؤسسة

9- ملاحظات عامة / إضافات لما سبق / معلومات ترغبون تزويدنا بها :

General notes/additions/ information you would like to share.

لا يوجد أي معلومات إضافية نرغب بتزويدها

10- بيانات العاملين في المؤسسة (العرب والأجانب)

Staff information working in the INGO (Expats and nationals)

الإيميل Email	تاريخ إنتهاء العقد End date of the contract	تاريخ التعيين Date of work	نوع التعيين Type of contrac/t	الهاتف والجوال Mobile and Landline#	العنوان كاملاً Full Address	رقم الهوية ID number	الوظيفة Title	الإسم بالكامل Full Name	م
malsharef@chf-pal.org	2015/2/29	2013/1/10	مؤقت	0597500306	غزة ، الكتبية ، عمارة الاصدقاء	410596654	منسق تطوير الأعمال في قطاع غزة	محمد نبيل الشريف	1
msabe@chf-pal.org	2015/6/30	2010/10/1	مؤقت	0599171224	غزة _ اللبابيدي	900286626	مدير البرنامج	محمد جهاد السبع	2
yshayah@chf-pal.org	2015/6/30	2010/10/1	مؤقت	0599171225	غزة - تل الهوى	800310690	مدير قاعدة البيانات	يوسف أسامة الشياح	3
N/A	2015/6/30	2012/09/16	مؤقت	N/A	غزة	800640468	مساعد مدير مخازن	عبد الفتاح عبد المعز ابو شعير	4
halashqar@chf-pal.org	2015/6/30	2010/10/1	مؤقت	0599521053	غزة _ الوحدة	411914013	مشرف ميداني	حسن ابراهيم الاشقر	5
aabujummaza@chf-pal.org	2015/6/30	2011/6/1	مؤقت	N/A	غزة _ تل الهوى	800191637	باحث ميداني	محمود محمد القيق	6
sfagawi@chf-pal.org	2015/6/30	2010/10/1	مؤقت	0599600870	خانيونس_ معسكر خانيونس	940105646	منسقة وحدة المستفيدين	سلوى يوسف القعقعاوي	7
N/A	2015/6/30	2010/10/1	مؤقت	0599723998	خانيونس_ معسكر خانيونس	903167211	باحث ميداني	محمد محمد ابو سلطان	8
N/A	2015/6/30	2010/10/1	مؤقت	0592600248	النصيرات_ بلوك C	800870313	مساعد برنامج	هديل نبيل عايش	9
N/A	2015/6/30	2010/10/1	مؤقت	0597181375	غزة _ تل الهوى	905440269	منسقة وحدة البحث الميداني	اقبال محمود ابو عطايا	10
malzayan@chf-pal.org	2015/6/30	2010/10/1	مؤقت	0599521049	الوسطى_ معسكر النصيرات	901293266	مدير المخازن	مازن نوح الزيان	11
N/A	2015/6/30	2010/10/1	مؤقت	0597181385	النصيرات_ المعسكر الجديد	933557787	امين مخزن	عبد اللطيف احمد ابو دريقة	12
N/A	2015/6/30	2010/10/1	مؤقت	0597183255	غزة _ العباس	901331397	امين مخزن	اشرف معين مرتجي	13
N/A	2015/6/30	2010/10/1	مؤقت	0599171226	غزة _ تل الهوى	916805534	امين مخزن	نافذ صباح ثابت	14
N/A	2015/6/30	2010/10/1	مؤقت	0599480284	غزة _ التفاح	903069607	مساعد امين مخزن	احمد توفيق السويركي	15
N/A	2015/6/30	2010/10/1	مؤقت	0599455663	غزة _ الصبيرة	933182537	مساعد امين مخزن	هشام محمد ابو ريالة	16
N/A	2015/6/30	2010/10/1	مؤقت	0599717658	غزة _ الشيخ رضوان	912278744	مساعد امين مخزن	جمال يوسف العطار	17
N/A	2015/6/30	2010/10/1	مؤقت	0599691543	غزة _ تل الهوى	931682637	مساعد امين مخزن	حسام محمود رباح	18
N/A	2015/6/30	2010/10/1	مؤقت	0598096500	خانيونس _ بني سهيلا	903089316	مساعد امين مخزن	يسري حامد اليريم	19
N/A	2015/6/30	2010/10/1	مؤقت	0599022827	البريج _ بلوك 10	958989030	مساعد امين مخزن	مفيد مفيد غصوب	20

N/A	2015/6/30	2010/10/1	مؤقت	0599577606	غزة _ النصر	801471426	ميسر مستفيدين	اديب محمد المدني	21
N/A	2015/6/30	2012/07/16	مؤقت	N/A	غزة - النصيرات بلوك 2	802034272	مساعد ميسر مستفيدين	عبد الرحمن بشير ثابت	22
N/A	2015/6/30	2012/07/16	مؤقت	N/A	غزة - الجلاء	906763800	باحث اجتماعي	اسماء عبد الكريم بركات	23
N/A	2015/6/30	2012/07/16	مؤقت	N/A	رفح - شارع أبو بكر الصديق	906701503	مساعد ميسر مستفيدين	محمد سليم ز عرب	24
N/A	2015/6/30	2010/10/1	مؤقت	0598690512	غزة _ شارع يافا	800648727	مساعد ميسر مستفيدين	محمد جواد القطاع	25
N/A	2015/6/30	2010/10/1	مؤقت	0599466216	جباليا _ العودة	800901126	مساعد امين مخزن	مصطفى عطا ابو عبيد	26
hnaser@chf-pal.org	غير محدد المدة	1/5/1996	دائم	597070406	غزة- شارع عز الدين القسام- بجوار برج الشفاء	411943921	مدير قاعدة البيانات	هالة حكمت نصر	27
raleileh@chf-pal.org	غير محدد المدة	1/5/2010	دائم	599426643	غزة- شارع اللبابيدي	801904228	مدخل بيانات	راغب زهير العيلة	28
aowda@chf-pal.org	غير محدد المدة	10/5/1996	دائم	592200116	بيت حانون	959882960	مدير اقليمي	عاطف شحدة عودة	29
salnajjar@chf-pal.org	غير محدد المدة	1/12/2009	دائم	599685726	غزة- تل الهوا	801569864	مساعد اداري	ساندي فواد النجار	30
adbari@chf-pal.org	غير محدد المدة	27/12/2004	دائم	599210905	غزة- تل الهوا	903690857	مهندس	علاء عبد الدباري	31
myounis@chf-pal.org	غير محدد المدة	23/12/2007	دائم	598899372	غزة- تل الهوا	410193270	مسؤولة دعم	ميرفت حسين يونس	32
mwershagha@chf-pal.org	غير محدد المدة	1/8/2006	دائم	598899371	بيت لاهيا	801776741	مسؤول اقراض	محمد مجدي ورش أغا	33
ieljadba@chf-pal.org	غير محدد المدة	1/10/2009	دائم	599609896	غزة- التفاح	926761867	مسؤول اقراض	ابراهيم محمد عرفه الجديدة	34
'bsaiqali@chf-pal.org'	غير محدد المدة	1/10/2010	دائم	595910065	خانيونس	802271320	مسؤول اقراض	باسل ابراهيم السبقلي	35
atawil@chf-pal.org	غير محدد المدة	24/10/2010	دائم	595699371	غزة- النصر	800111932	مسؤول اقراض	أشرف محمد الطويل	36
hnweiri@chf-pal.org	غير محدد المدة	20/10/2010	دائم	595699371	النصيرات	900549577	مسؤول اقراض	حامد محمود النويري	37
aaga@chf-pal.org	غير محدد المدة	1/9/2011	دائم	0592901073	خان يونس	905402939	مسؤول اقراض	عبدالله الاغا	38
NA	غير محدد المدة	2010/10/25	دائم	NA	غزة	903320513	سائق ومراسل	محمد النونو	39
aalgoul@chf-pal.org	غير محدد المدة	2013/04/1	دائم	0592961783	غزة	906 721 980	مسؤولة اقراض	عبير نعيم الغول	40
aalsalaq@chf-pal.org	غير محدد المدة	2013/8/2	دائم	NA	غزة	802 358 689	مدخل بيانات	عبد الجواد السلاق	41
rzurub@chf-pal.org	غير محدد المدة	2013/10/1	دائم	NA	خان يونس	900 821 612	مساعدة ادارية	رونا عبد الهادي ز عرب	42

** جميع بيانات الجدول الخاص بالعاملين مطلوب تعبئتها بالكامل .

Fill all required info

11- بيانات خاصة بالمركبات وسائقها (المملوكة أو المستخدمة) من قبل المؤسسة:

Information about cars and drivers (rented and owned) by the INGO

أ (بيانات السائقين : (يرفق في كشف منفصل)

Drivers' info should be in a separate sheet

مرفقات attachment	تاريخ البداية /تاريخ الانتهاء start and end dates	نوع العقد contract type	الراتب salary	الهاتف والجوال mobile and landline #	Full العنوان كاملاً Address	رقم الهوية ID number	اسم السائق driver's name	م
• صورة الهوية ID copy • صورة الرخصة driver's license copy	من 2007 إلى 2015	عقد مؤقت		0599171224	غزة اللبابيدي	900286626	محمد السبع	1
	من أكتوبر 2013 إلى فبراير 2015	عقد مؤقت		0597500306	غزة ، الكتبية ، عمارة الاصدقاء	410596654	محمد الشريف	2
	1996	دائم		0599416348	بيت حانون	959882960	عاطف عودة	3
	2005	دائم		0599210905	غزة- تل الهوا	903690857	علاء الدباري	4

(ب) بيانات المركبات (نرجو بيان إذا ما كانت السيارة تحمل علامات مميزة (راية ، شعار ، ألوان خاصة ... الخ) (يرفق في كشف منفصل)

Vehicle info (please state if the car has any special sign/flag/logo/special colors) attach as a different annex

مرفقات attachments	ساعات العمل المحددة work والمعتادة للمركبة hours for the vehicle	Owner's name اسم المالك	صفة السيارة type of car (rented/owned)	اللون color	سنة الصنع year of production	الموديل model	نوع السيارة car type	م
<ul style="list-style-type: none"> • صورة رخصة المركبة vehicle license • صورة شهادة التأمين copy of insurance • صورة هوية صاحب المركبة أو ID copy ترخيص الشركة المؤجرة for the owner/rental company • صورة الشعار الذي تحمله photo of the logo the car has 	غير مرخصة ولا تعمل	CHF	ملك	Silver	2001	Cavalier	Chevrolet	1.
	غير مرخصة ولا تعمل	CHF	ملك	Silver	2001	Cavalier	Chevrolet	2.
	غير مرخصة ولا تعمل	CHF	ملك	White	2002	Cavalier	Chevrolet	3.
	غير مرخصة ولا تعمل	CHF	ملك	White	2002	Cavalier	Chevrolet	4.
	ثمانية ساعات عمل يومي	شركة يافا	إيجار	Silver	2012	Tusan	Hyundai	5.
	ثمانية ساعات عمل يومي	شركة يافا	إيجار	Silver	2011	Malibu	Chevrolet	6.
	مرخصة وتعمل	CHF	ملك	Silver	2002	Passat	Volkswagen	7.
	غير مرخصة ولا تعمل	CHF	ملك	Silver	2003	Allero	Chevrolet	8.
	مرخصة وتعمل ثمانية ساعات يومياً	CHF	ملك	Black	2005	Pajero	Mitsubishi	9.
	مرخصة وتعمل ثمانية ساعات يومياً	CHF	ملك	White	2002	Cavalier	Chevrolet	7.